

## **Taraflex<sup>®</sup> Sportböden mit ProtecSol<sup>®</sup>-Oberflächenvergütung**

**Taraflex<sup>®</sup> Surface, Taraflex<sup>®</sup> Surface Mask, Taraflex<sup>®</sup> Multi-Use 5.0, Taraflex<sup>®</sup> Multi-Use 6.2, Taraflex<sup>®</sup> Sport M Evolution, Taraflex<sup>®</sup> Sport M Performance, Taraflex<sup>®</sup> Sport M Comfort, Taraflex<sup>®</sup> Badminton, Taraflex<sup>®</sup> Futsal, Taraflex<sup>®</sup> Tennis, Taraflex<sup>®</sup> Table Tennis**

Die o. g. Bodenbeläge sind bereits werkseitig mit der ProtecSol<sup>®</sup>- Oberflächenvergütung ausgerüstet.

Diese ProtecSol<sup>®</sup>-Oberflächenvergütung bietet folgende Vorteile:

- Schutz des Belages über die gesamte Lebensdauer
- keine Einpflege notwendig
- Erleichterung der Unterhaltsreinigung

### **BAUSCHLUSSREINIGUNG**

Staub entfernen und danach je nach Verschmutzungsgrad entweder:

- Reinigung im Nasswischverfahren mit neutralem Reinigungsmittel/Wischpflegemittel mit dem Mopp oder
- Nassreinigung mit der Einscheibenmaschine, einem rotem Pad und neutralem Reinigungsmittel/Wischpflege-mittel

### **ERSTEINPFLEGE**

Eine zusätzliche Einpflege mit Polymerdispersionen oder Selbstglanzemulsionen ist nicht erforderlich.

### **UNTERHALTSREINIGUNG**

Tägliches Entfernen von lose aufliegendem Schmutz und Staub durch Feuchtwischen. Zur Beseitigung festhaftenden Schmutzes ist eine Nassreinigung oder Reinigung mit dem Reinigungsautomaten mit neutralem Reinigungsmittel oder Wischpflegemittel unter Zuhilfenahme eines roten Pads notwendig

### **ZWISCHENREINIGUNG**

Falls die laufende Unterhaltsreinigung nicht mehr zum gewünschten Ergebnis führt, kann eine maschinelle Reinigung mit neutralem Reinigungsmittel; Alkoholreiniger und maximal rotem Pad durchgeführt werden.

## GRUNDREINIGUNG

Periodische intensive Reinigung ist im Allgemeinen ausreichend.

## VORBEUGENDE MAßNAHMEN

- Ausreichend große Sauberlaufzonen, mit Vinyl-Schwerbeschichtung verhindern den Eintrag von Schmutz und Nässe, und verringern den Schmutzeintrag um bis zu 80%. Sie sollten mindestens 4-6 Schrittlängen bzw. ca. 5 lfm lang sein. Sie müssen regelmäßig gereinigt werden.
- Alterungsschutzmittel in bestimmten Gummiarten hinterlassen bleibende bräunliche Gummikontaktverfärbungen. Verwenden Sie bitte helle, nicht färbende Gummiarten, Vinyl oder Polyethylen.
- Färbende Medien (z.B. Haarfärbemittel), rostende Metallkübel und Terrakottatöpfe können ebenfalls nicht mehr entfernbare Flecken hervorrufen.
- Nur Möbel- und Stuhlrollen, die der Norm DIN EN 12529, Typ W, Doppellenkrollen, entsprechen, einsetzen.
- Im Stuhlrollenbereich empfiehlt sich, je nach Beanspruchung, der Einsatz einer Schutzmatte.
- Die Aufstandsflächen von schweren Möbelstücken sollten ggf. mit Druckverteilerplatten vergrößert werden, um unschöne Abdrücke und Beschädigungen zu vermeiden.
- Auflageflächen von Stuhl und Möbelgleitern, sind durch geeignete Schonere zu schützen. Diese sollten an den Kanten abgerundet sein und planeben aufliegen. z.B. „magiGLIDE™“ der Firma Magiglide Deutschland e.K., [www.magiglide-shop.de](http://www.magiglide-shop.de) oder „Floorcare-Schongleiter“ der Firma VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken GmbH [www.vs-moebel.de](http://www.vs-moebel.de). Alle Schonere sind regelmäßig zu reinigen und ggf. auszutauschen. Wichtig ist, dass der Untergrund unter den Gleitern sauber ist, damit keine Kratzer auf dem Bodenbelag entstehen.
- Zum Abdecken des Belages, z.B. bei Renovierungsarbeiten, nur geeignete Materialien verwenden (z.B. PE-Folie).

## ALLGEMEINE HINWEISE

- Generell ändert das Aufbringen von Beschichtungen die Oberflächenstruktur und damit die Rutschhemmung.
- Im Gesundheitswesen sind handdesinfektionsmittelbeständige Einpflegemittel zu verwenden.
- Die Verwendung von Wischpflegemitteln in der Unterhaltsreinigung erlaubt aufgrund ihrer pflegenden Wirkung eine Verlängerung der Grundreinigungsintervalle.
- Schmierseife kann zu einer irreversiblen Vergilbung der Belagsoberfläche führen.
- Es ist darauf zu achten, dass nur Reinigungsmittel eines Herstellers verwendet werden, da diese Produkte aufeinander abgestimmt sind und sich nicht negativ in ihrer Wirkung beeinträchtigen.
- Die Empfehlungen der Hersteller sind zu beachten.
- Flächendesinfektionsmittel können aufgrund ihrer Zusammensetzung farbliche Veränderungen in der Oberfläche des Bodenbelages hervorrufen. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie beim jeweiligen Hersteller.

TARAFLEX® SPORTBÖDEN

- Dem Objekt nicht angepasste Reinigungsmaßnahmen können aufgrund des daraus entstehenden erhöhten Schmutzaufkommens zu Hygiene- und Rutschgefahr führen. Optik und Werterhaltung werden verschlechtert. Reinigung und Pflege sind nach den anerkannten Regeln für die Gebäudereinigung durchzuführen. Hierbei sind die Möglichkeiten der heutigen Technik anzuwenden und zu berücksichtigen.
- Helle und unifarbene Bodenbeläge können einen gesteigerten Reinigungsaufwand bedeuten.

**ENTFERNUNG VON SCHUHSPUREN**

Sportschuhe hinterlassen auf Bodenbelägen Spuren in Form von Verstrichungen, die eine periodische Reinigung mit speziellen Gummispuren- bzw. Harzspuren-Entferner notwendig machen (Mittel siehe separate Tabelle).

Eine derartige Reinigung ermöglicht die Entfernung der klebrigen, auf der Oberfläche verbliebenen Spuren, ohne diese anzugreifen.

**EMPFOHLENE REINIGUNGS- UND PFLEGEMITTEL FÜR HARZ- UND GUMMISPUREN**

HERSTELLER	GUMMISPUREN-REINIGER	HARZSPUREN-REINIGER
Buzil, Memmingen 08331 930-6	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ IR 42</li> <li>▪ Indumaster Forte</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ IR 42</li> <li>▪ Indumaster Forte</li> </ul>
Dr. Schnell Chemie München 089 350608-0	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Floortop</li> <li>▪ Tempolino Ultra</li> <li>▪ Schirocco Clean</li> <li>▪ Clean-Star</li> <li>▪ Puromat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Floortop</li> <li>▪ Tempolino Ultra</li> <li>▪ Schirocco Clean</li> <li>▪ Clean-Star</li> <li>▪ Puromat</li> </ul>
Dr. Schutz, Hessisch Oldendorf 05152 9779-0	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Elatex</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Elatex</li> </ul>
Ecolab Düsseldorf 0211 9893-0	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Neomat BMR</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Neomat BMR</li> </ul>

TARAFLEX® SPORTBÖDEN

HERSTELLER	GUMMISPUREN-REINIGER	HARZSPUREN-REINIGER
RZ Reinigungs- und Pflegesysteme GmbH Meckenheim 02225 9446-0	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ RZ Boden-Fleckenlöser</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ RZ Boden-Fleckenlöser</li> </ul>
Tana Chemie GmbH Mainz 06131 964 0	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ FLA 710S</li> <li>▪ Linax extreme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ FLA 710S</li> <li>▪ Linax extreme</li> </ul>
Johannes Kiehl KG Odelzhausen 08134 8305 0	Torvan-Konzentrat	Resinex

Hinweis: Mit dem Erscheinen dieser Ausgabe verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit.

HERSTELLER	UNTERHALTSREINIGER	WISCHPFLEGE	AUTOMATENREINIGER	GRUNDREINIGER	BESCHICHTUNG	SPRAYCLEANER
Buzil, Memmingen 08331 930-6 info@buzil.de	HC 43 Intensivreiniger <sup>S ESD</sup> T 201 Polybuz	S 780 Corridor daily <sup>S</sup>	HV 43 Intensivreiniger <sup>S ESD</sup>	S 707 CORRIDOR unic <sup>ESD</sup> G 426 Total Extra	S 734 CORRIDOR glorin <sup>D</sup> S 737 CORRIDOR matt <sup>D S</sup> S 733 CORRIDOR speed <sup>S</sup>	HC 43 Intensivreiniger (50ml:500ml Wasser) S 733 CORRIDOR speed (1:3 Wasser)
Dr. Schutz, Hessisch Oldendorf (Anwendungstechnik) 05152 9779-0 labor@dr-schutz.com	Fußbodenreiniger R 1000 Aktivreiniger R 280 PU Reiniger (bei PU-Vergütung)	Fußbodenreiniger R 1000 <sup>S</sup>	Fußbodenreiniger R 1000 PU Reiniger (bei PU-Vergütung)*  * nicht für leitfähige Beläge * nicht für Creation Slate	Profi-Grundreiniger Turbo-Grundreiniger Grundreiniger R	Selbstglanz/Medica Hartversiegelung PU Siegel*  * nicht für leitfähige Beläge * nicht für Creation Slate	Fußbodenreiniger R 1000 PU Reiniger*  * nicht für leitfähige Beläge
Ecolab Deutschland GmbH Düsseldorf 0211 9893-0 Customer.care_info1@ecloab.com	Magic maxx Brial maxx Brial action plus GlossXpress GlossXpress plus	Indur maxx Indur brillant plus Satine brillant plus* Neomat C  * besonders für leitfähige Beläge	Magic maxx Neomat star plus Neomat N Neomat C Indur maxx	Bendurool maxx Bendurool forte	Satin star Conductive star Gliz metallic Lodanstar <sup>D, ESD</sup> Isi star Isi maxx Gliz ultra Eco Star /Isi clean Tuklar <sup>S</sup> Gemstar Laser	Indur maxx
Joh. Kiehl KG Odelzhausen 08134 9305-0 info@kiehl-group.com	Torvan-Konzentrat Veriprop Econa-Konzentrat Keradet-Konzentrat-Aktiv	Procur-Konzentrat <sup>S</sup> Profloor-Konzentrat Ambital-Eco-Konzentrat	Dopomat Dopomat secur <sup>S</sup> Dopomat brillant	Copex Li-Ex Veroclean	Thermodur/ -satina* Thermodur/ -diamant* Thermospeed* Thermohospital <sup>D*</sup> Trend <sup>S*</sup> Ceradur* Verodur/ -satina*  * keine Beschichtung auf leitfähigen Belägen	Procur-Konzentrat <sup>S</sup> Ambital-Eco-Konzentrat Profekt-Konzentrat Ceradur* Trend <sup>S*</sup>  * nicht für leitfähige Beläge

Wir übernehmen keine Haftung für die seitens der Hersteller empfohlenen Reinigungs- und Pflegeprodukte bezüglich ihrer Wirkungsweise sowie der Erfüllung der Erwartungshaltung.

S= Sporthalleneignung, D= weitgehend Desinfektionsmittelbeständig, ESD= geeignet für leitfähige Konstruktionen

HERSTELLER	UNTERHALTSREINIGER	WISCHPFLEGE	AUTOMATENREINIGER	GRUNDREINIGER	BESCHICHTUNG	SPRAYCLEANER
JohnsonDiversey Mannheim 0621 8757-0 info.de@JohnsonDiversey.com	TASKI Jontec 300 TASKI Jontec Forward TASKI Jontec Best TASKI Jontec Destat <sup>ESD</sup>	TASKI Jontec Extra TASKI Jontec Tensol TASKI Jontec Combi TASKI Jontec Destat <sup>ESD</sup>	TASKI Jontec Forward TASKI Jontec 300 TASKI Jontec Tensol TASKI Jontec Combi TASKI Jontec Best TASKI Jontec Destat <sup>ESD</sup>	TASKI Jontec No. 1 TASKI Jontec Linosafe TASKI Jontec Futur TASKI Jontec Prostrip	TASKI Jontec Matt <sup>D</sup> TASKI Jontec Luna TASKI Jontec Resitol <sup>D</sup> TASKI Jontec Eternum TASKI Jontec <sup>ESD</sup> TASKI Jontec Timesaver	TASKI Jontec Restore TASKI Jontec Stripo TASKI Jontec Spray JohnsonDiversey omnispay
RZ Reinigungs- und Pflegesysteme GmbH Meckenheim 02225 9446-0 info@rz-systeme.de	RZ Bodenpflege (für non ff) RZ Elast. Wischpflege (für ff)  ff = factory finish	RZ Bodenpflege (für non ff) RZ Elastic Wischpflege (für ff)  ff = factory finish	RZ Bodenpflege (für non ff) RZ Elastic Wischpflege (für ff)  ff = factory finish	RZ Grundreiniger	RZ Elastic Siegel glänzend RZ Elastic S. seidenglänzend RZ Bodensiegel RZ Turbo Protect (2-K-Lack)	RZ Bodensanierer (nur für RZ Elastic Siegel)
Dr. Schnell Chemie München 089 350608-0 info@dr-schnell.de	Unimagic Forol Petra Mistral Lemon Berry	Floortop Hornilla Hornit Plus 21 Forsan Floor Expert	Format Star Format H	Tempolino Ultra Tempolino Tompoforte Puomat	On Top Top Satin Mega-Gloss Gloss Antislip Floor Fit Hornit Selbstglanzemulsion Topic	Cleanstar
Tana Chemie GmbH Mainz 06131 964 03 info@tana.de www.tana.de	Clean extreme <sup>ESD</sup> FR 66 SR 13 <sup>ESD</sup> Difotan Green Care Floor Cleaner S TETRIS (Spezialprodukt)	Tawip <sup>S</sup> Vionet <sup>ESD, S</sup> Netan Wipgo <sup>S</sup> Green Care Floor Cleaner S TETRIS (Spezialprodukt)	Innomat <sup>S</sup> Innomat A <sup>ESD</sup> Innomat S Green Care Floor Cleaner S	Linax Linax Plus Linax extreme GR `S Green Care Stripper	Longlife hospital <sup>D</sup> Longlife diamond Longlife vario Longlife conductan <sup>ESD, D</sup> B 250 universal B 250 sport <sup>S</sup> Green Care Floor Polish	Cleaner R Tawip

Wir übernehmen keine Haftung für die seitens der Hersteller empfohlenen Reinigungs- und Pflegeprodukte bezüglich ihrer Wirkungsweise sowie der Erfüllung der Erwartungshaltung.

S= Sporthalleneignung, D= weitgehend Desinfektionsmittelbeständig, ESD= geeignet für leitfähige Konstruktionen